

Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 46 (1958)

Heft: 859

Artikel: Vous pouvez voir et entendre du 17 au 26 juillet

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-269242>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vous pouvez voir et entendre du 17 au 26 juillet

Pavillon des clubs

- 20 juillet**
11.00 Causerie en italien
17.00 Lecture de contes inédits en italien
20.00 Soirée Mozart
- 21 juillet**
10.00 Défense de nos traditions populaires par A.-M. Redard (Lausanne)
10.00 Notre patrimoine national et européen par B. Vuillemin (Lausanne)
15.00 La femme dans la littérature suisse romande par Cl. Arsac (Lausanne)
16.00 Comment je vois la vie à 70 ans par M. L. Reymond (Lausanne)
Concert à deux pianos par F. Delafontaine et R. Lasserre (Lausanne)
20.00 Concert de piano par I. Schaichet (Zurich)
- 22 juillet**
11.00 La marionnette autrefois - aujourd'hui par C. Olivet-Binet
Démonstration de marionnettes par M. Moynier
12.45 à 13.30 Concert par N. Turtach, soprano et M. Le Marchadour, piano
16.00 à 18.00 Récitations en trois langues par K. Fusco, H. Dalmet et M. Paur-Ulrich
20.00 Concert sous la direction de P. Bonet, solistes S. Staub, soprano, (Lausanne), H. Bouvier, contralto (Genève), L. Dalmann (La Neuveville)
- 23 juillet**
12.45 à 13.00 Concert par M. Béger, cymbalum (La Chaux-de-Fonds), Basia Retchizka, soprano (Genève)
16.00 L'art des bouquets par KiKou Yamata (Genève)
20.00 Concert
- 24 juillet**
10.30 Conférence en allemand par H. W. Duhring et I. Frohneier (Bâle)
12.45 à 13.30 Concert par Mad. et Cl. Dépraz (Genève)
16.00 Concert par des artistes zurichois
16.00 Causerie en allemand
- 25 juillet**
12.45 à 13.30 Concert par M. L. de Montmolin, contralto (Genève) et M. Le Marchadour, piano (Genève)
16.00 Concert par des artistes st-galloises
17.00 Conférence en allemand
20.00 Concert, soirée Schœck
- 26 juillet**
17.00 Conférence en allemand

Au théâtre et halle des fêtes

- 17 juillet**
20.30 Théâtre : Cabaret
- 18 juillet**
20.30 Halle des fêtes : Folklore écossais
20.30 Théâtre : Danses espagnoles
- 19 juillet**
20.30 Théâtre : Danses espagnoles
- 20 juillet**
10.30 Théâtre : Eurythmie-Goetheanum
17.00 Théâtre : L'école d'Emmenbrücke présente : « Herr Fischer und seine Frau »
20.30 Théâtre : Cabaret
- 21 juillet**
20.30 Halle des fêtes : Gymnastes israéliens
20.30 Théâtre : Cabaret
- 22 juillet**
20.30 Théâtre : Cabaret
- 23 juillet**
20.30 Théâtre : Cabaret
- 24 juillet**
20.30 Théâtre : Les élèves du Theresianum (Ingebohl) présentent le « Jeu de l'Araignée noire »
20.30 Halle des fêtes : Soirée d'artistes : « Sicher wie Jold »
- 25 juillet**
16.00 Théâtre : Le « Jeu de l'Araignée noire »
20.00 Théâtre : Cabaret
20.30 Halle des fêtes : Danses populaires grecques
- 26 juillet**
20.30 Théâtre : Le « Jeu de l'Araignée noire »

Chapelle

- Le dimanche :
8.30 Messe catholique
10.00-12.00 Cultes protestants
17.00 Messe catholique
18.00 Méditation protestante
Les jours ouvrables :
Méditation protestante
Messe catholique du soir

Manifestations officielles

Jeu 17 juillet

- JOURNÉE D'OUVERTURE**
- Partie officielle
Rassemblement des hôtes officiels au Buffet de la Gare centrale de Zurich
Arrivée des hôtes officiels de Berne et formation du cortège
Cortège en commun jusqu'au Fraumünster
Ordre de cérémonie :
Allocation de M^e D. Berthoud
Allocation de M. le conseiller fédéral Th. Holenstein
Allocation de Mme Gertrude Haemmerli-Schindler
Un orchestre féminin joue un morceau de Fernande Peyrot, « Intrada », composé tout exprès pour la circonstance
Départ en autos et cars du Fraumünster pour l'exposition
Le ruban est coupé, autres allocutions, lâcher de pigeons
Le cortège se rend ensuite à la Halle des Fêtes par la Ligne ; à son passage, hisser des drapeaux
Banquet dans la Halle des Fêtes
Visite de l'exposition en petits groupes
Ouverture de l'exposition au public
- dès 9 h.
10 h. 03
10 h. 30
11 h.
12 h. 15
12 h. 45
13 h. 30
13 h. 15

Vendredi 18 et samedi 19 juillet

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'ALLIANCE DE SOCIÉTÉS FÉMININES SUISSES (voir programme « Femmes Suisses » du 21 juin)

Samedi 19 juillet

- JOURNÉE CANTONALE D'ARGOVIE, BALE-VILLE, BALE-CAMPAGNE, SOLEURE**
- Rendez-vous à la Halle des fêtes.
Banquet, suivi de danses folkloriques bâloises, chants et danses de l'Association du costume soleurois.
Heure de poésie argovienne.
Heure de poésie soleuroise.
Halle des fêtes (billets à Fr. 2.20 et 3.30)
Chez Basidor, jeu dramatique du temps des ambassadeurs, par H. Enz.
Contredanses du XVIII^e siècle, programme de musique et danses populaires, échos du carnaval bâlois.
- 12 h.
12 h. 30
16 h. à 17 h.
17 h. 30 à 18 h. 30
20 h.

Dimanche 20 juillet

- JOURNÉE DE LA SUISSE ITALIENNE**
- Trattoria ticinese, vin d'honneur
Messe pontificale dite par S. E. Mgr Jelmini
Trattoria ticinese, banquet officiel
Halle des fêtes. Même programme que la soirée de gala
Halle des fêtes, soirée de gala. Légende du Marchand et de la Filouse, ballet 3 actes, chants populaires (entrées : Fr. 4.40, 5.50, 6.60)
- 10 h.
11 h. 30
12 h.
16 h.
20 h. 30

Mercredi 23 au vendredi 25 juillet

- JOURNÉES INTERCONFESSIONNELLES
LA FEMME DANS L'ÉGLISE ET DANS LE MONDE**
- Mercredi 23
Bienvenue par Mme Haemmerli-Schindler, présidente de la commission pour la chapelle.
Christ, centre de notre vie.
La femme qui prie est présente au monde.
- Jeudi 24
La mission des laïques dans l'Eglise actuelle.
Soirée de musique spirituelle.
- Vendredi 25
La tâche de la femme chrétienne dans le monde d'aujourd'hui.
Allocation de clôture des journées.
Communauté catholique romaine.
Méditation œcuménique.
- 9 h. 30
9 h. 45
20 h.
9 h. 30
20 h.
9 h. 30
15 h. 15
17 h.
18 h.

Mercredi 23 juillet

- JOURNÉE DES CANTONS PRIMITIFS (Uri, Schwyz, Unterwald)**
- Départ du cortège (autorités, groupes costumés et groupes symbolisant les travaux et les fêtes populaires)
Repas à la Halle des fêtes
Messe catholique à la chapelle
Halle des fêtes. Jeu dramatique de la Suisse primitive, pièce en dialecte avec danses costumées et chant populaires (entrée : Fr. 2.20 et 3.30)
N. B. Le long du cortège sera vendu le programme du cortège (50 cts)
- 9 h. 45
12 h. 30
17 h.
20 h.

Samedi 26 juillet

- JOURNÉE CANTONALE DU VALAIS ET DE FRIBOURG**
- Départ du cortège
Banquet à la Halle des fêtes
Au théâtre : Valais. Danses de groupes folkloriques et concert par la « Chanson valaisanne » (dir. M. Haenni) et la Chanson de Zermatt (dir. Abbé Brantschen). Fifres et tambours, musique et danses villageoises
Halle des fêtes. Fribourg. « Fribourg, fables et demoiselles ». Chansons dansées et mimées avec le concours de « La Chanson de Fribourg » (dir. Abbé P. Kaelin), « La Chanson de Gruyère », « La Fanfare de Guin », « Le Fil du temps de Romont », « La Farandole de Courtepin », Le Quadrille fribourgeois, « Fribourg-Ville », « Les anciens costumes d'Estavayer-le-Lac », les élèves de Mme Gremaud et la Clique et tambours « Zaeringia »
Plus de 200 participants en costumes du pays (entrée Fr. 2.20, 3.30 et 4.40)
- 10 h. 15
12 h.
16 h. 30 à 19 h.
20 h. à 22 h.

Au pays des enfants

- 18 juillet**
20.00 Raison d'être des écoles de parents (en allemand)
- 19 juillet**
20.00 Chants et jeux
- 21 juillet**
20.00 Musique en famille avec film
- 22 juillet**
20.00 Guignol pour adultes
- 23 juillet**
20.00 Le jouet que nous souhaitons
- 24 juillet**
20.00 Union zurichoise de la jeunesse
- 25 juillet**
20.00 L'angoisse enfantine (en allemand)
- 26 juillet**
20.00 Chants et jeux

Au pavillon « Parents et enfants »

- Dans la chambre commune :
Chaque dimanche : de 10 h. 30 à 12 h. : Musique.
Chaque lundi : de 9 h. à 12 h. : Travaux du lundi de la ménagère ; de 14 h. 30 à 18 h. : Musique, chant.
Chaque mardi : de 9 h. à 12 h. : Travaux à l'aiguille de la ménagère ; de 14 h. 30 à 18 h. : Jeux et bricolages de la famille.
Chaque mercredi : de 9 h. à 12 h. : Nous bricolons des marionnettes ; de 14 h. 30 à 18 h. : Nous faisons du théâtre.
Chaque jeudi : de 9 h. à 12 h. : Préparatifs d'une fête ; de 14 h. à 18 h. : Pensons aux fêtes.
Chaque vendredi : de 9 h. à 12 h. : Les fleurs et leurs soins dans une maison ; de 14 h. 30 à 18 h. : Lecture, lecture à haute voix, l'art de conter.
Chaque samedi : de 9 h. à 12 h. : La maîtresse de maison et la volontaire ; de 14 h. 30 à 18 h. : Les loisirs de la famille.

Salle d'école II

- Le lundi, tous les 15 jours, début 21 juillet, de 17 h. 15 à 18 h. : « Autour de la table ronde » — Budgets ménagers ; projets et réalisations, (en allemand).
Le lundi, tous les 15 jours, début 28 juillet, de 17 h. 15 à 18 h. : « Rationalisation du travail ménager ».
Le jeudi, de 17 h. 15 à 18 h., début 24 juillet : « Brefs exposés de médecine au foyer ».
Le vendredi, de 17 h. 15 à 18 h., début 18 juillet : « Exposés sur des questions féminines » (Femmes universitaires).

Cinéma du Pavillon : « Hommage au travail »

- Le samedi, de 15 h. à 17 h. : professions féminines.

Mardi 22 juillet

JOURNÉE DES GROUPES D'ENTRAIDE POUR LES PROTESTANTS DISSÉMINÉS

- 10.00 Rendez-vous au Théâtre de la Saffa. Allocation de Mlle Hirzel, présidente du groupe féminin zurichois et diverses allocutions.
Visite libre de l'exposition.
16.00 Halle des fêtes, goûter, offert par la Fédération des groupes féminins.

Pour cet été

Dates à retenir

- 27 juillet**
Union féminine suisse des arts et métiers.
- 28 juillet**
Association suisse des assistantes sociales d'hôpital.
- 31 juillet**
Guilde des coopératrices de Suisse.
- 3 août**
Communauté de travail « La Femme et la Démocratie ».
- 16-17 août**
Union suisse des maîtresses professionnelles et ménagères.
- 17 août**
Association suisse des institutrices.
- 19-20 août**
Société d'utilité publique des femmes suisses.
- 20 août**
Association suisse des femmes de professions libérales et commerciales.